



Europos Sąjungos  
Taryba

Briuselis, 2022 m. lapkričio 3 d.  
(OR. en)

14306/22

AGRI 604  
AGRIFIN 128  
AGRIORG 116  
AGRISTR 80  
DELACTION 202

### PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS

---

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2022 m. spalio 31 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Komisijos dok. Nr.:	C(2022) 7613 final
Dalykas:	2022 m. spalio 31 d. KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) .../..., kuriuo iš dalies keičiamas ir ištaisomas Deleguotasis reglamentas (ES) 2022/127, kuriuo papildomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/2116

---

Delegacijoms pridedamas dokumentas C(2022) 7613 final.

\_\_\_\_\_

Priedama: C(2022) 7613 final



Briuselis, 2022 10 31  
C(2022) 7613 final

**KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) .../...**

**2022 10 31**

**kuriuo iš dalies keičiamas ir ištaisomas Deleguotasis reglamentas (ES) 2022/127, kuriuo papildomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/2116**

## AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

### 1. DELEGUOTOJO AKTO BENDROSIOS APLINKYBĖS

Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2022/1408<sup>1</sup> iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/2116 dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos<sup>2</sup>, kad valstybės narės galėtų mokėti išankstines išmokas pagal Reglamento (ES) 2021/2115, kuriuo nustatomos pagal bendrą žemės ūkio politiką rengtinių strateginių planų rėmimo taisyklės<sup>3</sup>, III antraštinės dalies III skyriuje nurodytas intervencines priemones.

Pagal Reglamento (ES) 2021/2116 44 straipsnio 5 dalį Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais tas reglamentas papildomas specialiomis išankstinių išmokų mokėjimo sąlygomis, kad būtų užtikrintas nuoseklumas ir nediskriminavimas.

Siekiant užtikrinti, kad paramos gavėjai tinkamai panaudotų išankstines išmokas iš Sąjungos lėšų pagal Reglamento (ES) 2021/2115 III antraštinės dalies III skyriuje nurodytas intervencines priemones, Reglamento (ES) 2021/2116 44 straipsnio 3a dalyje numatytos išankstinės išmokos turėtų būti mokamos laikantis specialių sąlygų, t. y. maksimalios numatomų išlaidų procentinės dalies ir reikalavimo, kad paramos gavėjai pateiktų užstatą. Todėl Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2022/127, kuriuo papildomas Reglamentas (ES) 2021/2116<sup>4</sup>, turėtų būti iš dalies pakeistas pagal Reglamento (ES) 2021/2116 44 straipsnio 5 dalį siekiant nustatyti tokias specialias sąlygas ir atitinkamai pritaikyti nuostatas dėl užstato.

Be to, kalbant apie pagalbos išmokas pagal bitininkystės programas, nustatytas pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas<sup>5</sup>, 55 straipsnį, dabartinės valiutos kursą lemiančio operacinio įvykio taisyklės 2022 m. pabaigoje nustos būti taikomos. Siekiant tęstinumo, Reglamentas (ES) 2022/127 turėtų būti iš dalies pakeistas, kad operacinis įvykis liktų tų metų, kuriais atliekamas mokėjimas, sausio 1 d.

Reglamento (ES) 2022/127 24 straipsnio 4 dalyje klaidingai daroma nuoroda į 27 straipsnį – vietoj to nuoroda turėtų būti daroma į to reglamento 26 straipsnį. Ši nuoroda turėtų būti ištaisyta.

---

<sup>1</sup> Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2022/1408 2022 m. birželio 16 d. kuriuo dėl išankstinių išmokų pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentuose (ES) 2021/2115 ir (ES) Nr. 1308/2013 numatytas tam tikras intervencines ir paramos priemones mokėjimo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/2116 (OL L 216, 2022 8 19, p. 1).

<sup>2</sup> 2021 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/2116 dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos, kuriuo panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1306/2013 (OL L 435, 2021 12 6, p. 187).

<sup>3</sup> 2021 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/2115, kuriuo nustatomos valstybių narių pagal bendrą žemės ūkio politiką rengtinių strateginių planų (BŽŪP strateginių planų), finansuotinių iš Europos žemės ūkio garantijų fondo (EŽŪGF) ir iš Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP), rėmimo taisyklės ir panaikinami reglamentai (ES) Nr. 1305/2013 ir (ES) Nr. 1307/2013 (OL L 435, 2021 12 6, p. 1).

<sup>4</sup> 2021 m. gruodžio 7 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2022/127, kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/2116 papildomas mokėjimo agentūrų ir kitų įstaigų, finansų valdymo, sąskaitų patvirtinimo, užstatų ir euro naudojimo taisyklėmis (OL L 20, 2022 1 31, p. 95).

<sup>5</sup> 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 (OL L 347, 2013 12 20, p. 671).

## **2. KONSULTACIJOS PRIEŠ PRIIMANT DELEGUOTĄJĄ AKTĄ**

Pagal Reglamentą (ES) 2021/2116 įsteigtos ekspertų grupės susitikimuose (visų pirma 2022 m. vasario 15 d., kovo 22 d. ir rugsėjo 13 d.) vyko konsultacijos, kuriose dalyvavo ekspertai iš visų 27 valstybių narių. Šiuose susitikimuose Komisija turėjo galimybę pristatyti savo idėjas apie deleguotojo teisės akto taikymo sritį ir numatomus Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2022/127 dalinius pakeitimus, taip pat apsikeisti nuomonėmis su ekspertais. Po 4 savaites trukusių viešų konsultacijų Komisija gavo tris pastabas iš suinteresuotųjų šalių ir piliečių. Kadangi šios pastabos susijusios su teisinio aiškinimo klausimais, su klausimais, kurie jau yra išspręsti siūlomame teisės akte, arba su klausimais, kurių teisės akto tekstas neapima, deleguotasis aktas lieka nepakeistas.

## **3. DELEGUOTOJO AKTO TEISINIAI ASPEKTAI**

Šiuo deleguotuoju aktu iš dalies keičiamas ir ištaisomas Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2022/127, į tą reglamentą įtraukiant papildomą skyrių, kuriame būtų nustatytos specialios Reglamento (ES) 2021/2116 44 straipsnio 3a dalyje nurodytų išankstinių išmokų mokėjimo sąlygos ir pritaikant to reglamento IV skyriaus nuostatas dėl užstatų. Be to, deleguotuoju aktu iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2022/127, siekiant išlaikyti šiuo metu bitininkystės programoms taikomą operacinį įvykį ir ištaisyti klaidingą nuorodą.

## KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) .../...

2022 10 31

### kuriuo iš dalies keičiamas ir ištaisomas Deleguotasis reglamentas (ES) 2022/127, kuriuo papildomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/2116

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2021 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2021/2116 dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos, kuriuo panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1306/2013<sup>1</sup>, ypač į jo 44 straipsnio 5 dalį, 64 straipsnio 3 dalies d punktą ir 94 straipsnio 5 dalį,

kadangi:

- (1) Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2022/127<sup>2</sup> Reglamentas (ES) 2021/2116 papildomas mokėjimo agentūrų ir kitų įstaigų, finansų valdymo, sąskaitų patvirtinimo, užstatų ir euro naudojimo taisyklėmis;
- (2) pagal Reglamento (ES) 2021/2116 44 straipsnio 3a dalį valstybės narės gali nuspręsti mokėti išankstines išmokas paramos gavėjams pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2021/2115<sup>3</sup> III antraštinės dalies III skyriuje nurodytas intervencines priemones ir žemės ūkio rinkų reguliavimo arba rėmimo priemones. Siekiant užtikrinti nuoseklų ir nediskriminacinį išankstinių išmokų mokėjimą ir garantuoti Sąjungos lėšų apsaugą, tikslinga nustatyti specialias išankstinių išmokų mokėjimo sąlygas, t. y. maksimalią numatomų išlaidų procentinę dalį ir reikalavimą, kad paramos gavėjai pateiktų užstatą;
- (3) be to, Deleguotojo reglamento (ES) 2022/127 IV skyriaus nuostatos dėl užstatų turėtų būti pritaikytos taip, kad būtų atsižvelgta į tas specialias sąlygas;
- (4) Deleguotojo reglamento (ES) 2022/127 24 straipsnio 4 dalyje nuoroda į 27 straipsnį yra neteisinga ir turėtų būti pakeista nuoroda į to reglamento 26 straipsnį;
- (5) pagalbos išmokų pagal bitininkystės programas pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1308/2013 55<sup>4</sup> straipsnį, atveju tikslinga užtikrinti tęstinumą išlaikant šiuo metu taikomą valiutos kursą lemiantį operacinį įvykį;

<sup>1</sup> OL L 435, 2021 12 6, p. 187.

<sup>2</sup> 2021 m. gruodžio 7 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2022/127, kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/2116 papildomas mokėjimo agentūrų ir kitų įstaigų, finansų valdymo, sąskaitų patvirtinimo, užstatų ir euro naudojimo taisyklėmis (OL L 20, 2022 1 31, p. 95).

<sup>3</sup> 2021 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/2115, kuriuo nustatomos valstybių narių pagal bendrą žemės ūkio politiką rengtinių strateginių planų (BŽŪP strateginių planų), finansuotinių iš Europos žemės ūkio garantijų fondo (EŽŪGF) ir iš Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP), rėmimo taisyklės ir panaikinami reglamentai (ES) Nr. 1305/2013 ir (ES) Nr. 1307/2013 (OL L 435, 2021 12 6, p. 1).

<sup>4</sup> 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 (OL L 347, 2013 12 20, p. 671).

- (6) todėl Deleguotasis reglamentas (ES) 2022/127 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas ir ištaisytas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

**Deleguotojo reglamento (ES) 2022/127 pakeitimai**

Deleguotasis reglamentas (ES) 2022/127 iš dalies keičiamas taip:

- (1) įterpiamas IIIa skyrius:

„IIIa SKYRIUS

**Specialios išankstinių išmokų mokėjimo sąlygos**

*15a straipsnis*

**Specialios Reglamento (ES) 2021/2116 44 straipsnio 3a dalyje nurodytų išankstinių išmokų mokėjimo sąlygos**

1. Reglamento (ES) 2021/2116 44 straipsnio 3a dalyje nurodytų išankstinių išmokų suma neviršija 80 % patvirtintos veiksmų programos arba, kai aktualu, Reglamento (ES) 2021/2115 55 ir 58 straipsniuose nurodytų intervencinių priemonių numatomų išlaidų.
2. 1 dalyje nurodytos išankstinės išmokos mokamos tik kai pateikiamas užstatas, bent jau prilygstantis išankstinės išmokos sumai.“;

- (2) 27 straipsnis pakeičiamas taip:

„27 straipsnis

Taikymo sritis

Šis skirsnis taikomas visais atvejais, kai specialiose Sąjungos taisyklėse numatyta, kad tam tikra suma gali būti išmokėta iš anksto iki pagalbai ar naudai gauti nustatyto įpareigojimo įvykdymo.“;

- (3) 28 straipsnyje įterpiama 1a dalis:

„1a. Kartu su prašymais gražinti užstatą, susijusį su išankstinėmis išmokomis, pateikiami patvirtinamieji dokumentai, įrodantys galutinę teisę į skirtą sumą arba tai, kad skirta suma ir visos specialiose Sąjungos taisyklėse numatytos sumos buvo gražintos.“;

- (4) įterpiamas 31a straipsnis:

„31a straipsnis

**Bitininkystės programos**

Sumų, išmokėtų kaip pagalba pagal bitininkystės programas pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 55 straipsnį, atveju valiutos kursą lemiantis operacinis įvykis yra tų metų, kuriais atliekamas mokėjimas, sausio 1 d.“

*2 straipsnis*

**Deleguotojo reglamento (ES) 2022/127 ištaisyimas**

Deleguotojo reglamento (ES) 2022/127 24 straipsnio 4 dalies pirma pastraipa pakeičiama taip:  
„4. Jei įsipareigojimas įvykdomas laiku, o jo įvykdymo įrodymus reikia pateikti iki nustatyto termino, pasibaigus tam terminui iš užstato, kuriuo užtikrinamas to įsipareigojimo vykdymas, sumos už kiekvieną kalendorinę dieną išskaičiuojama suma taikant formulę  $0,2/n$  nustatytas terminas (dienomis) ir vadovaujantis 26 straipsniu.“

*3 straipsnis*

### **Įsigaliojimas**

Šis reglamentas įsigalioja septintą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2022 10 31

*Komisijos vardu*

*Pirmininkė*

*Ursula VON DER LEYEN*